القسم السادس

قائمة السلع وجدول التسليم

على المشتري أن يملأ هذا الجدول (من العمود أ إلى العمود خ) بينما يملأ مقدم العطاء العمود (د).

و التسليم	تاريخ	g parties and a	مكان التسليم				رقم
موعد التسليم المقترح من مقدم العطاء (يملا من مقدم العطاء)	آخر موعد للتسليم	اقرب موعد للتسليم	النهاني	الوحدة	الكمية	وصف السلع	البند
	÷	7	٤	ٹ	Ľ		
	180 يوم من تاريخ تفعيل الاعتماد	من تريخ تفعيل الاعتماد	CIP بغداد (الدورة) شركة توزيع المنتجات النفطية	عدد	27	طلبية مضخات تلريغ كهربانية (41-46) م ³ اساعة سكروتايب	1
	180 يوم من تاريخ تفعيل الاعتماد	من تاريخ تفعيل الاعتماد	CIP بغداد (الدورة) شركة توزيع المنتجات النفطية	عدر	%10	الأدوات الاحتياطية	-2

<u>1-LIST OF COMMODITIES AND SCHEDULE OF DELIVERY</u> {The buyer has to fill this schedule (from column "A" to column "G"), while the bidder fills column (H)}

					a a grade yr	Date of Del	ivery
Item No.	Description of Commodities	Qty.	Unit	Place of Final Delivery	Earliest Date of Delivery	Final Date of Delivery	Date of Delivery proposed by the bidder
A	В	С	D	E	F	Ğ	Н
1	Electric screw pump (41- 46)m ³ /hr	27	NO.	CIP BAGHDAD (DURA) OIL PRODUCT DISTRIBUTION COMPANY	FROM THE DATE OFLC ACTIVATION	180 DAYS FROM THE DATE OF LC ACTIVATION	
2	SPARE PARTS	10%	NO.	CIP BAGHDAD (DURA) OIL PRODUCT DISTRIBUTION COMPANY	FROM THE DATE OF LC ACTIVATION	180 DAYS FROM THE DATE OF LC ACTIVATION	

Section Six

.

i

2- قائمة الخدمات المتصلة بالعقد وجدول الإكمال

•

لانتهاء المطلوبة واقعية ومتوافقة مع تواريخ تسليم السلع)	(على المشتري أن يملأ هذا الجدول ، يجب أن تكون تواريخ ا
---	--

تاريخ (تواريخ) الانتهاء من تقديم الخدمات	المكان الذي ستقدم به الخدمات	الوحدة	الكمية	وصف الخدمة	رقم الخدمة
(7) أيام عدا أيام السفر	بلد المنشأ	عدد	(3) مەندسىن	اختبار قبول المصنع (FAT)	1
من تاريخ تفعيل الاعتماد وتجهيز كامل الكمية	CIP بغداد (الدورة) شركة توزيع المنتجات النفطية	عدد	 1- (8) سبت لكل كتالوك أنناه :- - كتالوك الصيانة والتشغيل. - كتالوك الأدوات الاحتياطية. 2-تعتمد كافة المقاييس والرموز الواردة في أعلاه ويجب أن تكون بنسخ واضحة 		2
من تاريخ تفعيل الاعتماد وتجهيز كامل الكمية	CIP بغداد (الدورة) شركة توزيع المنتجات النفطية	عدد	شهادة المنشأ لكامل الكمية	شهادة المنشأ من بلد المنشأ	3
360 يوم من تاريخ دخول المواد مخازن شركتنا واستلامها ومطابقتها اصوليا	CIP بغداد (الدورة) شركة توزيع المنتجات النفطية	عدد	الضمان عن العيوب التصنيعية والتصميمية والعطلات التشغيلية لكامل الكمية	الضمان:	4
(60) يوما من تاريخ تبليغ المجهز.	CIP بغداد (الدورة) شركة توزيع المنتجات النفطية	عدد	المواد غير المطابقة	فترة الاستبدال	5
				تاريخ الصنع : احدث موديل.	6

2-LIST OF SERVICES RELATED TO THE COMMODITIES AND SCHEDULE OF COMPLETION

•

,

Servic e No.	Description of Service	Qty.	Unit	The place in which the Services will be provided	Date (dates) of completion of Service provision	
1	Factory acceptance Testing (FAT)	(3) THREE ENGINEERS	NO	ORIGIN COUNTRY	SEVEN DAYS EXCEPT DAYS OF TRAVELLES	
2 - Fine - Fine - Fine - Fine - Fine - Fine - Fine - Fine - Fine	CATALOGUES& STANDARDS	Catalogues 1- (8) Set for each of the Catalogue below:- - Operation&Maintenance Catalogue. - Spare Parts Catalogue. 2- All standards and codes dependent above should be submitting (Soft copy)	NO	CIP BAGHDAD (DURA) OIL PRODUCT DISTRIBUTION COMPANY	FROM THE DATE OF LC ACTIVATION AND PROCESSING THE FULL QUANTITY	
3	ORIGIN	CERTIFICATE OF ORIGIN from the COUNTRY OF ORIGINTHE WHOLE QUANTITY		COMPART	20111111	
4	WARRANTY	WARRANTY SHALL INCLUDE MANUFACTURING AND DESIGNING DEFECTS AND OPERATIONS FAILURES THE WHOLE QUANTITY.	NO	CIP BAGHDAD (DURA) OIL PRODUCT DISTRIBUTION COMPANY	(360)DAYS FROM THE DATE OF ENTERED THE FULL QUANTITY OF MATERIALS IN STORAGE COMPANY RECEIVING AND MATCHING THEM	
5	REPLACEMENT PERIOD:	NON - CONFORMING MATERIALS	NO	CIP BAGHDAD (DURA) OILPRODUCT DISTRIBUTION COMPANY	(60) DAYS FROM NOTIFYING THE SELLER	
6	PRODUCTION DATE:-UP TO DATE					

3-STANDARS AND TECHNICAL SPECIFICATIONS

•

ITEM		STANDARS AND TECHNICAL SPECIFICATIONS
11 1 - 1		Origin USA, Germany and Italy
	Electrical Screw Pump (41 — 46) m3/hr.	Description Electrical twin-screw type pump used specific for (Transfer, loading, unloading,) of light and heavy petroleum products up to date design according to international specifications standard (API, DIN, EN).
		Pump Parameters: ↓ Flow Rate: (41 - 46) m3/hr. ↓ Pressure: (4 - 6) bar. ↓ NPSHa not more than (3) M ↓ Mechanical seal should be according to (API 682). ↓ Suction/Discharge (4×4) inch flange according to ANSI: Class 150B 16.5. ↓ Pressure gauge in suction and discharge line. ↓ Non-sparking coupling guard.
		Fluid Properties: - 1- Diesel Oil: ▲ Specific gravity @15.6 °C (0.901). ▲ Viscosity Cst@ 100 °C (4.5-21). 2- Fuel Oil ▲ Specific gravity @15.6 °C (0.980). ▲ Sulphur Content %V (0.2). ▲ Viscosity Cst@ 50 °C (180-240) 3- Gas Oil ▲ Sulphur Content %W (1.0). ▲ Viscosity Cst@ 40 °C (5.6)
		 Motor Specifications: - Suitable for applications sector: light and heavy oil products. 3PH, 380-volt, 50 Hz Power = (15.5) KW or (15) KW + 20% (the power should be achieving the performance of the pump). Number of poles: - (2) tow only. Protection method: Explosion proof (EX - D IIA) at least, according to (IEC 60079-7) standard or equivalent. Enclosure: TEFC - totally enclosure fan cooling. Insulation class: (F or H). Main terminal box: Ex type with two Ex glands. The pump & motor skid mounted in a manner that prevent vibration. Ingress Protection Rating: IP 54 or better. The motor should be Include thermal sensor. Starting Motor: - Should be suitable for operation using soft starting.
	-	Ambient temp: (-10 — +55 C°). Warranty: 360 days from the date of entered the full quantity of materials in storage company receiving and matching them. Warranty shall include manufacturing and designing defects and operations' failures. The final handover should be in O.P.D.C stores in Baghdad (Dura). Spare Parts: - 10% of the total price of the equipment, should be of the same origin country or any origins had a same marker from manufacture, sufficient for two years to be chosen by O.P.D.C form a list.

Catalogues & Standards

- 1- (8) Set for each of the catalogues below: -
- A- Operation & Maintenance.
- B- Spare Parts.
- 2- All standards and codes dependent above should be submitting (Soft copy).

Documents: -

A-Country origin certificate.

- B- Providing a third-party certificate issued by one of the listed certified international inspection companies accredited by our company as follows (Liods Register, Bureau VERITAS (BV), Intertek Globle, TUV Rhenland, SGS, ATG, Rina and Alrookal co.) including validification and endorsement of all of the factory tests conducted during manufacturing stages (FAT), in addition, the suitability for of the basic technical specification required by our company. Visual inspection certificate before shipment is not accepted.
- C- Regarding the spare parts, a third party certificate should be submitted issued by one of the accredited inspection companies (Liods Register, Bureau VERITAS (BV), Intertek Globle, TUV Rhenland, SGS, ATG, Rina and Alrookal co.), including endorsement that the spare part belongs to the same supplied equipment or machinery with the same type and quality of the installed part in the supplied equipment or machinery, in addition, the endorsement that it is manufactured by the same manufacturer of the supplied equipment or machinery.

Factory acceptance Testing (FAT): -

- A- Dispatching one engineer from the engineering inspection department at (O.P.D.C) to view the third-party testing procedures at the supplied company laboratories.
- B- Dispatching two engineers that prepared technical specification to view production lines.

Sample: -

One pump of acceptable offer must be sent to be criterion before supplying full quantity within a period of (30) days from the date of signing the contract to prove above all specifications (Sat test)

In case of failure, the sample to match specifications this requires treatment according to paragraph (35) conditions of contract own.

Period of Supply: -

(180) days from date of activating the L/C.

Training

+ Internal training: -

Establishment of workshop in Iraq to conduct training activities for (operation & maintenance works, failure maintenance and the setup of alignment between pump and motor). The cost of setup on supplier.

Quantity: -

(27) Pump.

5- قائمة الاختبار والفحص الهندسي

•

		قائمة الاختبارات والفحص الهندسي
رقم البند	وصف ملخص لكل بند	الاختبار و/أو الفحص المهندسي
1	فحص نموذج ابتداني	نموذج عدد (1) من الطلبية المقبولة يتم أرسالة قبل شحن كامل الكمية ليكون معيار ليتم فحصها على ضوء المواصفات اعلاه (الفحص ألموقعي ويتم تجهيز النموذج خلال (30) يوم من تاريخ توقيع العقد وفي حالة كون النموذج غير مطابق للمواصفات يتطلب معالجة ذلك استنادأ للفقرة (35 من شروط العقد الخاصة
فأ 2	فترة الاستلام والفحص والمطابقة	(30) يوم من تاريخ دخول المواد أصوليا إلى مخازن شركتنا
۵ ش	شهادة فحص الطرف الثالث	1- تزويدنا بشهادة فحص الطرف الثالث من أحدى الشركات العالمية الفاحصة المعتمدة لدى شركتنا وهي :- Liods Register, Bureau VERITAS (BV), Intertek Globle, TUV Rhenland, SGS, ATG, Rina andAlrookal co.) وتتضمن التأييد والمصادقة على كافة الأختبارات المصنعية أثناء مراحل التصنيع (FAT) مضافاً الى ملائمتها للمواصفات الفنية الأساسية المطلوباً من قبل شركتنا ولا تعد شهادة قبل الشحن (visual inspection certificate) or (preshipping certificate). 2- تزويدنا بشهادة فعص الطرف الثالث للمواد الاحتياطية من أحدى الشركات العالمية الفاحصة المعتمدة لدى شركتنا و هي :- 2- تزويدنا بشهادة فحص الطرف الثالث للمواد الاحتياطية من أحدى الشركات العالمية الفاحصة المعتمدة لدى شركتنا و هي :- 2- تزويدنا بشهادة فحص الطرف الثالث للمواد الاحتياطية من أحدى الشركات العالمية الفاحصة المعتمدة لدى شركتنا و هي :- 2- تزويدنا بشهادة فحص الطرف الثالث للمواد الاحتياطية من أحدى الشركات العالمية الفاحصة المعتمدة لدى شركتنا و هي :- 2- تزويدنا بشهادة فحص الطرف الثالث للمواد الاحتياطية من أحدى الشركات العالمية الفاحصة المعتمدة لدى شركتنا و هي :- 2- تزويدنا بشهادة فحص الطرف الثالث للمواد الاحتياطية من أحدى الشركات العالمية الفاحصة المعتمدة المعتمدة لدى شركتنا و هي :- 2- تزويدنا بشهادة من المالي الشرف و الاحتياطية من أحدى الشركات العالمية الفاحصة المعتمدة المرابية العامية الفاحصة المعتمدة الموجوزة المرابية المعتمدة المجهزة مصافاً الى 2- تتضمن تأييد عاديتها لنفس موديل المصنعة وليفس الذو عية والجودة التصنيعية للمادة الموجودة أساساً بالمصنعة المجهزة مصافاً الى تأليد كونها مصنعة من قبل نفس الشركة المصنعة على أن يتم تحديد كلفتها بشكل منفصل وضمن الكلية اللطبية.

	LIST OF TESTS AND ENGINEER	RING INSPECTIONS
Item No.	Brief Description of each Item	Test and/or Engineering Inspection
1	EXAMINATION OF THE PRIMARY SAMPLE	One pump of acceptable offer must be sent to be criterion before supplying quantity within a period of (30) days from the date of signing the contract to prove above all specifications (sat test). In case of failure, the sample to match specifications this requires treatment according to paragraph (35) conditions of contract own.
2	RECEIVING , INSPECTION AND CONFORMING PERIOD	(30) DAYS FROM the date of first receipt after the arrival of machine.
3	THIRD PARTY INSPECTION CERTIFCATE	 Providing a third party certificate issued by one of the listed certified international inspection companies accredited by our company as follows (Liods Register, Bureau VERITAS (BV), Intertek Globle, TUV Rhenland, SGS, ATG, Rina and Alrookal co.) including validification and endorsement of all of the factory tests conducted during manufacturing stages (FAT), in addition, the suitability for of the basic technical specification required by our company. Visual inspection certificate or (preshipping certificate) is not accepted. Regarding the spare parts, a third party certificate should be submitted issued by one of the accredited inspection companies (Liods Register, Bureau VERITAS (BV), Intertek Globle, TUV Rhenland, SGS, ATG, Rina and Alrookalco.), including endorsement that the spare part belongs to the same supplied equipment or machinery with the same type and quality of the installed part in the supplied equipment or machinery. In addition, the endorsement that it is manufactured by the same manufacturer of the supplied equipment or machinery. The cost of third part inspection to be separately and within the total amount of the bid.

~

.

٠